警方正循查調序程案殺兇

郁山象屍卧人商

孔三刺被骨龍尾

走帶頭蒙被後峙對警與曾子妻

【本報訊】荃灣象山邨昨日發生一宗撲朔迷離的命案，一名商人被發現倒卧在住所隔鄰大廈地下，尾龍骨處有三個小孔，雙手有被綁過痕跡，送院兩小時後死去。警方到其住所調查時，其妻子一度驚慌拒絕開門。警方入屋後將他蒙頭帶署協助調查。警方仍未將案分類，今日會剖屍確定死因，暫循兇殺案程序處理。

死者背部的小孔直徑只有約兩毫米，似被尖銳物體造成，但並無出血現象，警方正調查其死亡原因是否與此有關；另外，死者雙手手腕有瘀痕，似曾遭人用繩綑綁，認為有可疑於是通知警方。

死者當時身穿黑色外套、花恤衫、灰西褲及黑皮鞋，衣着整齊，所戴的手表飛脫在頭部附近，身上有五十一元現金、傳呼機及身份證。

警方根據死者身份證的資料，查出他是住在附近的樂山樓一二×一室。下午四時許，警員按址到場調查時，死者的妻子劉×薇（三十六歲）當時在屋內，但顯得驚慌而不肯開門，警員恐防破門入屋她會自殺，雙方成對峙局面。

半小時後，劉×薇的父親回家，用鎖匙開門入屋，警員亦隨入，將她蒙頭帶返警署協助調查。

死者陳添利一家四口，兩年前才由深水埗搬到上址，其妻劉×薇任會計，街坊指死者為人斯文，兩夫婦感情無異樣，但數日前曾見死者獨自一人在附近的巴士站吸煙徘徊及沉思，似滿懷心事。

由於死者死因離奇，法醫官今日會剖屍確定死因，案件仍未分類。

象山邨離奇命案死者之妻被警方蒙頭帶走

紀禮遜稱與華人銀行磋商充滿生機

出售國商日程再推遲

新銀行最早亦要七月後才可開業

【本報訊】香港國際商業信貸銀行臨時清盤人紀禮遜，昨日再度將出售國商的日程表推遲。紀禮遜形容他與華人銀行的磋商充滿生氣，但預期即使現存的問題可以獲得解決，新銀行最早亦要在七月後才可開業。

紀禮遜昨日與一批國商存戶洽談後發展聲明，表示已到華人銀行提出一份新增的建議，並進行商討，以便處理近一數星期出現與國商集團有關連的索償及其他問題。所遇到的問題包括，臨時清盤人迄今仍未收到阿布扎比有關無紀錄負債的保證。

聲明強調，紀禮遜仍然樂觀，相信可以就有關安排進行磋商，使稍後可向法院呈交協議方案。

不過，基於銀行的業務性質，尤其是「香港國商」的海外聯號銀行，以及商業上的財務關連，使到無論在財務上或法律上，都引起極高度的技術問題，並令到情況複雜，所以當局仍須較多時間重整有關文件，並擬備協議方案供存戶傳閱。

紀禮遜預期，有關協議方案可於三月底或四月初備妥，以供存戶傳閱，但新銀行將不可能在七月前開業。

另一方面，國商存戶聯委會代表簡霞霖在與紀禮遜會晤後稱，臨時清盤人將在二月十八日與國商大額存戶及聯委會董事等開會，屆時會透露更多詳情。她獲告知銀行即使在七月才能開業，仍不會影響存戶可獲退還的存款的比例。

王啟人賀歲寄新語

表示要為實現「一國兩制」構想盡力

郭偉鋒　王多多（北京三十一電）

王啟人剛到任時，國務院港澳辦主任魯平曾向大家宣布，王啟人的到來加強了港澳辦對港澳經濟金融方面的工作。據悉，目前港澳辦的各位負責人已有所分工，作為金融專家，王啟人需在港澳經濟金融方面的工作中花費更多的精力，已是責無旁貸的了。

王啟人說，我們希望香港的政權能實現順利交接、平穩過渡，也希望經濟能保持繁榮穩定。內地與香港有着千絲萬縷的聯繫，特別在經濟上有很大的互補性。內地就像香港的大後方，不僅在提供原材料和轉口貿易等方面給予了支持，同時還是香港產品潛在的大市場。可以說，內地政治穩定和現代化建設的進展，將為港澳地區的經濟繁榮和社會安定也提供有力的保障，而港澳的經濟繁榮和社會安定也會對內地的四化建設起到重要作用，幾年來的事實已證明了這一切，今後兩地的交往會越來越密切。

分管港澳經濟責無旁貸

王啟人剛到任時，國務院港澳辦主任魯平曾向大家宣布，王啟人的到來加強了港澳辦對港澳經濟金融方面的工作。據悉，目前港澳辦的各位負責人已有所分工，作為金融專家，王啟人需在港澳經濟金融方面的工作中花費更多的精力，已是責無旁貸的了。

王啟人說，我們希望香港的政權能實現順利交接、平穩過渡，也希望經濟能保持繁榮穩定。內地與香港有着千絲萬縷的聯繫，特別在經濟上有很大的互補性。內地就像香港的大後方，不僅在提供原材料和轉口貿易等方面給予了支持，同時還是香港產品潛在的大市場。可以說，內地政治穩定和現代化建設的進展，將為港澳地區的經濟繁榮和社會安定也提供有力的保障，而港澳的經濟繁榮和社會安定也會對內地的四化建設起到重要作用，幾年來的事實已證明了這一切，今後兩地的交往會越來越密切。

內地金融改革有利香港

王啟人還興致勃勃地談論了內地金融改革的在特區以外的少數城市也將適度地引進外資銀行，這也是內地加大金融改革步伐的措施之一。同樣，這對香港銀行業務的發展也有好處，事實上，很多在內地的外資金融機構很快就能盈利。

王啟人說，中銀集團在香港的業務發展是不錯的，並希望香港的金融界共同合作，為保持香港的國際金融中心地位而盡力。

聘請顧問工作正在進行

當記者問到日前中國外交部發言人宣布了國務院港澳辦公室和新華社香港分社將聘請一些港人做香港事務顧問的信息時，王啟人說，許多港人要求建立一定的渠道，加強彼此的溝通，以便廣泛地聽取香港各方面的意見和建議，保證香港的長期穩定繁榮和平穩過渡。顧問是以個人身份受聘，不會存在第二權力中心。他告訴記者，這一工作目前正在進行中，對這樣的好事港人大可放心。

希望廣泛宣傳基本法

王啟人不否認香港有些人對「九七」心存顧慮，他說，無須多慮，因為「九七」以後香港特別行政區將保持原有的資本主義制度和生活方式五十年不變，其高度自治包括行政管理權、立法權、獨立的司法權和終審權，這些基本法中早已明確，是十分清楚的。他希望在新的一年裡，香港各界能更好地貫徹執行聯合聲明，更好地宣傳基本法。如果做到家喻戶曉、真正理解基本法中的內容，許多疑慮自然就會消除。現在中國的政治穩定、經濟繁榮，內地和香港的前景都很好。香港一些過去流出的人才和資金現在又流了回來，便是港人對「九七」信心不斷增強的一個例證。

願爲實現「一國兩制」構想盡力

王啟人喜愛文學和歷史，亦對音樂和足球感興趣，但他最鍾情的正是他的事業。他曾為祖國的金融業發展傾注心血，如今又以自己能為實現「一國兩制」的偉大構想盡力而欣慰。他將一九九七年中國恢復對香港和一九九九年恢復對澳門行使主權及其平穩過渡比作一個「系統工程」，儘管工程浩大，但很有意義。

「雖然到港澳辦上班只有一個月零三天，可我已經開始熱愛這項工作。」港澳辦新來的副主任的確不是新感受。

國務院港澳辦二司司長

王鳳超月中率團訪港

港府高官將介紹行政架構及房屋政策等

【本報訊】港府新聞處消息，六名中國官員應港府邀請，將於本月十二至二十一日來港，作為期十日訪問及聽取有關本港各方面情況的簡報。

該訪問團將由中國國務院港澳辦公室二司司長王鳳超率領。

港府發言人表示：「這次訪問是進行了數年的連串訪問活動之一，旨在使中國官員可親身了解本港的運作。」

港府高級官員將向訪問團講述港府的架構、房屋政策、兩個市政局及政務處的工作。

料除夕至初二每日五萬人離境

機場增設特別櫃枱

加快處理旅客登機

民航處籲高峰期內親友避免送機

【本報訊】民航處昨日開始至年初三，在啟德機場離境大堂加設十個特別登記櫃枱，處理前往廈門、海口及桂林旅客，估計期間可處理一百二十班機共一萬九千名旅客。民航處估計，在年三十至年初二的高峰期內，經機場離境人數會達到每日五萬人。

民航處機場助理總經理（客運事務）鄒秉星昨日在記者會上表示，加設於機場客運大廈離境大堂西面的十個特別登記櫃枱，將令離境登記櫃枱總數增至一百九十個，臨時櫃枱亦可處理寄艙行李。

他表示，估計年三十至年初二的離境人數將達到高峰，每日約有五萬人乘一百九十班機離港，而各航空公司將由昨日至二月十日期間，加開約五百班機，其中約三百五十班前往中國內地。

他表示，目前客運大廈的總用量為每年二千四百萬人次，繁忙時間每小時最高可處理五千三百人次，由九〇年十一月至九一年十一月的十二個月內，共有一千九百萬乘客人次使用機場。

在新春期間，機場內的所有設施及服務，包括餐廳、潔淨服務等，均會同時加派人手，使全部服務得以互相配套。他又呼籲旅客使用公共交通工具前往機場，送機及接機人士，亦應避免在新春假期期間前往機場，以減輕擠迫，而前往中國的旅客，則應提早到達機場辦理登機手續。

目前，客運大廈正進行舊有部分翻修工程，其中一至四期工程已經完成，最後一期工程將於春節假期後展開，以免工程對新春期間的旅客處理造成更大壓力。

整項翻修工程耗資二億八千九百萬元，預計於本年八月全部完成，工程範圍包括翻修天花及地板、改善燈光、冷氣、消防、渠務、排水及電力供應等系統、改善離港及轉機行李處理系統、裝設登記櫃枱電子資料顯示系統等。

民航處高級策劃主任袁家達表示，每期工程只會影響現有六組登記櫃枱的其中一組；由於工程涉及封閉部分地方，令流通地方減少，造成一定的不便，但主要通道的工程則主要集中在晚上進行。

港聞

粵港簽署合作協議

探珠江口水域資料

本港擬將污水排入南中國海

測量工作下月展開需時一年完成

【本報訊】粵港合作進行香港策略性污水排放海洋學測量的協議，前日在本港簽署，有關測量將於下月開始在南中國海進行，需時一年。

由於環保署擬進行「策略性污水排放計劃」，將本港經過處理的污水排放到南中國海水域，為了研究此項計劃對珠江口附近一帶水域的生態環境及自然環境的影響，環保署與粵省方面決定對此進行一個可行性研究，雙方在去年五月開始進行商討。

廣東省有關方面的負責人於上月二十八日再次來港，與港府環保署及渠務署的官員舉行會議，雙方於前日（一月三十日）就有關共同研究達成協議，簽署了備忘錄及有關技術附錄。

根據協議內容，中國國家海洋局南海環境監測中心將對東起大鵬灣，西至珠江口；南起擔竿島，北至沙角以南的一帶水域，進行為期一年的測量工作，搜集該區域的水文、水質及地質結構的資料，以便進行進一步的研究及分析工作。

根據環保署的「策略性污水排放計劃」，初擬於海平面一百五十公尺以下興建一條長三十公里，直徑五點四米的排放污水渠，由香港仔經過南丫島直達南中國海水域，此計劃的首期建築工程費用估計約為三十一億港元。

高院昨裁定毋須獲清盤人批准令

國商四十七戶口資金

律政司可提上訴凍結

涉及販毒得益　凍結令曾經被推翻

【本報訊】最高法院昨裁定律政司毋須預先得到國際商業信貸銀行臨時清盤人的批准令，便可提出上訴，以凍結該銀行其中四十七個戶口的資產，由於律政司懷疑有關戶口涉及販毒得益，故曾向高院申請凍結令，但其後被推翻。

律政司是於九零年申請入稟高院，禁制四十七個有關銀行戶口，以根據追討毒販得益條例，要求法庭頒令凍結這批戶口內的款額。

最初高院在九零年五月二十九日批准凍結，但另一位按察司則在去年七月五日在國際商業信貸的申請，推翻凍結的判決，故律政司提出上訴，更改凍結令。但根據公司法，如一間公司已經有臨時清盤人接管，所有針對這間公司的法律訴訟，在進行之前先要得到法庭批准，但律政司在上訴前，卻未有預先申請這項批准權，故臨時清盤人又於七月三十日入稟法庭，要求撤銷律政司的上訴，因他未有根據公司法規定去做。

鑑於此理由，律政司又要再入稟法庭，要求裁定在上述情況下，是否先要得到批准權，才可以上訴。

以上多次的司法程序均在內庭進行，主審按察司鍾士昨日特別公開發表其判決，裁定律政司毋須先得到批准權才能上訴，並同時表示，臨時清盤人在有關凍結令的申請的事件中應採取中立態度，盡量提供資料給控方，而不應像現時這樣，與控方對立。因為臨時清盤人是由法例所委任，代表公眾利益，由於與律政司的對立情況，以致要多次上庭，增加法律訴訟支出。

胡禮達承認

曾經發假誓

【本報訊】前律政署副刑事檢控專員胡禮達昨日繼續在審商人被控[illegible]陪他的案件中作供，承認自己因財富不符官職收入，被判入獄八年，是出乎想像中重。

他在接受代表首被告蘇志光的律師盤問時又承認，自己當年在保釋期間，爲取得[illegible]法庭發假誓。

他承認自己第二次落網後，供述了一些人名，是欲減刑多點，而且律政司的特赦令條件是要他把所有活動及潛逃經過和盤托出。

聆訊未畢，今日續訊。

南方航撞機航大海鳥

陸着全安目醒師機

急降白雲機場　引擎嚴重受損

【廣州三十一日電】中國南方航空公司一架波音七三七——三〇〇型客機，日前在香港上空與大海鳥相撞，發動機受損，幸機師處理得當，終於安全降落在廣州白雲機場。

本月二十五日下午，南方航空公司由香港飛往昆明的三四二航班二五二六號飛機，從啟德機場起飛後，當高度上升到二十米收起落架時，機長和空中機械師突然聽到右發動機有異響，同時發現右發動機有異動的振動機指示系數突然大幅升高，判斷為右發動機出現故障。機長邊操縱飛機繼續上升爭取高度，邊與廣州方面聯繫，請求改變航向到廣州着陸排除故障。十七時，飛機安全降落在白雲機場。地勤人員在檢查時看到右發動機外部沾了許多動物羽毛和肉渣。經清理，發現一隻已打得稀爛的大海鳥，發動機嚴重受損。據了解，鳥撞擊飛機發生在起飛或降落過程，操縱不當有可能發生大事故。

磁力睡眠系統

榮獲日本政府認可爲「醫療用品」
JAPAN LIFE HEALTH PAD 認可號碼57B 第566號

本公司鄭重向您介紹有21國以上專利的日本發明健康"磁力"床墊、"磁力被"及"磁力枕頭"。由於效果顯著，特別在美、加、日、韓、香港、台灣等地造成轟動。預期在21世紀內，能普及至先進國家的每個家庭，冀求應用於全球，可謂"寢具革命"的一枝獨秀。

香港：轟動娛樂圈，很多藝人明星、歌星睡後都在很短的時間內解決長期失眠、腰痛等慢性病。（摘自六月份明報週刊）

△日本本福(JAPANLIFE) 磁力睡眠系統乃六層結構支持整個床墊。睡眠時，使體重分散，使身體保持完整的平衡，防止背椎骨壓着神經線引致腰背痛等症狀。
△磁力床墊凹凸設計乃具物理指壓治療作用，能鬆弛肌肉緊張、消除疲勞。
△專利特殊磁石作用能滲透皮膚、血管、骨骼，消除血栓，促進血液循環。現代人的煩惱，因肩膀痛、腰酸背痛、疲勞以及精神緊張所引起的酸痛等不舒服的症狀，有顯著功效。

65歲以上老人九折優待

羽毛磁被、床墊、枕頭對人體的良好磁感作用
直接加舖於「彈簧床或木板床」上，不須插電，乃利用人體天生俱有的電解質自然感應產生磁波效用，使用簡便，功效神奇，倍受醫生們推崇。

提防假冒，請認明"JAPANLIFE"牌子

溫哥華地區：郭生 (604)322-1828　姜小姐 (604)688-2217　陳太 (604)251-1969
CALGARY 地區(ALBERTA 省)：蔡太(403)238-0003

＊＊誠徵全加各地代理商條件優厚＊＊

- 鏡架半價 $94.50 (189)　$24.50 ($49)　$34.50 ($69)
- 鏡片 $32 起 ($58)
- 免費修理（只限星期三）
- 專做領取政府救濟金人士之眼鏡
- 專做政府、店舖、公司補助眼鏡計劃人士
- 精做超薄不反光鏡片

SUNNY OPTICAL 明亮眼鏡公司
106 629—633 Main St. (Golden Gate Center)
緬街629—633號(唐人街金門中心地舖106)
☎ 681-8899

凡本報讀者均可獲
梁藝耀姓名學中心
免費算命、風水、改名
事業、財運、婚姻、官非、疾病
子女、公司、財運、前途。
(1) 姓名＿＿＿＿ 出生日期＿＿＿＿
(2) 電話＿＿＿＿＿＿＿＿
(3) 地址＿＿＿＿＿＿＿＿
寄來 SUITE 205, 175 E. BROADWAY, LEE BLDG, VAN., B.C. V5T 1W2　電話：657-3601　879-2399